



EINLADUNG  
ZU DER ERÖFFNUNGSKONFERENZ  
FÜR DAS OPERATIONELLE PROGRAMM ZUR GRENZÜBERGREIFENDEN  
ZUSAMMENARBEIT  
**POLEN (WOJEWODSCHAFT LUBUSKIE) – BRANDENBURG 2007-2013**

Im Namen der Verwaltungsbehörde des Operationellen Programms zur grenzübergreifenden Zusammenarbeit **Polen (Wojewodschaft Lubuskie) - Brandenburg – 2007 – 2013** möchte ich Sie herzlich zu der Eröffnungskonferenz des Programms einladen. Gleichzeitig findet an diesem Tag der feierliche Beginn der Antragsannahme statt. Die Konferenz findet statt am **1. Oktober 2008 in Słubice**.

Hauptziel der Konferenz ist es, den Teilnehmern die Grundlagen, die Richtungen der Förderung und die erwarteten Ergebnissen des *Operationellen Programms Polen (Wojewodschaft Lubuskie) – Brandenburg* näherzubringen. Im ersten Teil der Konferenz werden den Gästen allgemeine Informationen über das Programm sowie über Erfahrungen und Ergebnisse der Zusammenarbeit in der gemeinsamen deutsch-polnischen Grenzregion im Rahmen von INTERREG III A vorgestellt. Im Zweiten Teil erhalten die Gäste praktische Informationen über die Durchführung des Programms, sowie die Vorbereitung der Förderanträge. Präsentiert werden auch die Erfahrungen von Projektträgern aus der vorherigen Förderperiode.

An der Konferenz werden potentielle Begünstigte aus Polen und Deutschland, Vertreter der für die Durchführung des Programms zuständigen Institutionen sowie Vertreter der Europäischen Kommission teilnehmen.

Ort der Konferenz ist: **Collegium Polonicum  
Große Aula  
ul. Kościuszki 1  
69-100 Słubice**

Konferenzsprachen sind Polnisch und Deutsch. Eine simultane Übersetzung wird sichergestellt.

Alle Interessierten werden darum gebeten, sich mit der Agenda der Konferenz bekanntzumachen und ihre Teilnahme an der Eröffnungskonferenz mit Hilfe des beigefügten Formulars anzumelden. Die Anmeldeformulare werden durch das Ministerium für Regionale Entwicklung bis zum **22 September 2008** unter der Faxnummer +48 (068) 456 52 94 oder per E-Mail an dwt@mrr.gov.pl angenommen. Die Anzahl der Gäste ist begrenzt. **Entscheidend ist die Reihenfolge der Anmeldung**. Bis zum 26 September 2008 erhalten Sie per E-Mail eine schriftliche Bestätigung zur Teilnahme an der Konferenz.

Die Teilnahme an der Konferenz ist kostenlos. Die Kosten für die Anfahrt und die Übernachtung werden nicht übernommen.

Detaillierte Informationen über das *Operationelle Programm Polen (Wojewodschaft Lubuskie) – Brandenburg 2007 – 2013* befinden sich auf den Internetseiten:

[www.interreg.gov.pl/20072013/EWT/transgraniczne/Pl-Br/dokumenty/](http://www.interreg.gov.pl/20072013/EWT/transgraniczne/Pl-Br/dokumenty/)  
und  
[www.interreg.brandenburg.de](http://www.interreg.brandenburg.de)

Informationen zu der Konferenz erteilen Mitarbeiter des Ministerium für Regionale Entwicklung unter den Telefonnummern +48 (068) 456 53 89 und +48 (068) 456 53 91.

Wir laden Sie herzlich ein.

**Ministerium für Regionale Entwicklung**

ul. Wspólna 2/4  
00-926 Warszawa  
[www.mrr.gov.pl](http://www.mrr.gov.pl)



**Eröffnungskonferenz des Operationellen Programms  
zur grenzübergreifenden Zusammenarbeit  
Polen (Wojewodschaft Lubuskie) – Brandenburg 2007 – 2013**

**Slubice, den 1. Oktober 2008  
Collegium Polonicum, Große Aula, ul. Kościuszki 1, 69-100 Slubice**

**TAGESORDNUNG**

9.00 – 9.45 – Registrierung der Teilnehmer

10.00 – 10.30	Begrüßung der Teilnehmer. <i>Internationale Dimension des Operationellen Programms zur grenzübergreifenden Zusammenarbeit Polen (Wojewodschaft Lubuskie) – Brandenburg 2007- 2013.</i> Krzysztof Hetman, Unterstaatssekretär im Ministerium für Regionale Entwicklung, Verwaltungsbehörde.
10.30 – 11.00	<i>Erfahrungen und Ergebnisse aus NTERREG III A im gemeinsamen deutsch-polnischen Fördergebiet – Erwartungen für das neue gemeinsame INTERREG IV A – Programm.</i> Ulrich Junghanns, Minister für Wirtschaft des Landes Brandenburg.
11.00 – 11.15	<i>Grenzübergreifende Zusammenarbeit in der Europäischen Union in den Jahren 2007 – 2013.</i> Vertreter der Europäischen Kommission.

11.15 - 11.45 – Kaffeepause

11.45 – 12.15	<i>Grundsätze für die Erarbeitung eines Projektes, Vorbereitung und Einreichung des Förderantrags sowie Auswahl und Umsetzung der Projekte.</i> Vertreter der Verwaltungsbehörde, Ministerium für Regionale Entwicklung.
12.15 – 12.45	<i>Aufgaben im Zusammenhang mit der Durchführung des gemeinsamen Programms 2007-2013 im Land Brandenburg.</i> Gisela Mehlmann, Ministerium für Wirtschaft des Landes Brandenburg, Koordinierungsbehörde.

12.45 – 13.45 - Mittagspause

13.45 - 14.15	<i>Bericht eines polnischen INTERREG III - Projektträgers: Erfahrungen in der Umsetzung eines Projektes.</i>
14.15 – 14.45	<i>Bericht eines Brandenburger INTERREG III A - Projektträgers über die Erfahrungen bei der Zusammenarbeit mit dem polnischen Partner.</i>
14.45 - 15.45	Diskussion, Fragen